

Sabato 13 ottobre 2007 ore 14:30 - Le poetiche di Anterem (Russia)



Biennale Anterem di Poesia

Ore 14:30

Poetiche di Anterem

Testi di Vasyly' Stus e di Osip Mandel'stam presentati da Flavio Ermini e interpretati da Alessandro Quasimodo

Musica russa del Novecento eseguita da Francesco Bellomi



Due poeti russi: Mandel'stam (tradotto da Elena Corsino) e Stus (tradotto da Maria Pia Pagani). Per loro scrivere è un atto di coraggio e di rischio.

E non rappresenta un abbandono della vita, ma un addentrarsi nel folto dell'esistenza.

Scrivere significa conoscere. E conoscere vuol dire, con Novalis, «sprofondare lo sguardo nell'anima



del vasto mondo».

Qui è il senso della tradizione autentica: risalire all'infinito verso il luogo dell'origine, arrestandosi di tanto in tanto per ascoltare le voci che hanno parlato prima di noi. Compiere all'incontrario il cammino che l'uomo, spaesandosi, ha compiuto, in un aprirsi alla e della via.

[Osip Mandel'stam](#) (1891-1938), nato a Varsavia da famiglia ebraica, studia a Pietroburgo, Parigi, Heidelberg. Muore in un campo di concentramento stalinista. Vertiginose le poesie raccolte nei *Quaderni di Voronez* e le *Ottave*.

[Vasil' Stus](#) (1938-1985), poeta dissidente ucraino, traduttore di Goethe, Rilke, García Lorca. Arrestato e imprigionato più volte, muore in un campo di lavoro negli Urali. I suoi scritti iniziano a circolare in Occidente solo nel 1970.

- [anno 2007: Percorsi del dire 2](#)
- [Flavio Ermini](#)

URL originale:

https://www.anteremedizioni.it/biennale_edizioni_2007_ore_14_30_le_poetiche_di_anterem